



**Pfarrverband
Eupen - Kettenis**
& Communauté Ste-Marie

**Chronologische Auflistung der
Gottesdienste im Pfarrverband siehe:**
www.pfarrverband-eupen-kettenis.net



f via "Pfarrverband Eupen Kettenis"

PFARRTEAM

SCHMITZ Helmut
Marktplatz 26
Tel. 087/55 66 24

DUBOIS Alain
Simarstraße 4a
Tel. 087/42 47 31

LASCHET-KEUTGEN Anita
TEL. 0473/413176

KAPINGA Bernard
TEL: 087/63 09 85

Herausgeber: Pfarramt, Marktplatz 26, 4700 Eupen - erscheint wöchentlich - Ausgabe Nr. 36 / 2023
Auslieferungsamt: Masspost Eupen (N° P 912 027) - Auslieferungsdatum: Mittwoch, 06.09.2023

Sonntag, 10. September 2023
23. Sonntag im Jahreskreis
Lesejahr A



Der Welttag der sozialen Kommunikationsmittel (Medien Sonntag) – immer am zweiten Sonntag im September (2023: 10. September) – soll dem Auftrag der Kirche in der Öffentlichkeit die ideelle und materielle Unterstützung der Gläubigen sichern und ihm damit auch mehr Nachdruck verleihen. In diesem Jahr hat der Tag das Motto: „Mit dem Herzen sprechen. Von der Liebe geleitet, die Wahrheit bezeugen“ (Epheser 4,15).

In jener Zeit sprach Jesus zu seinen Jüngern: Wenn dein Bruder gegen dich sündigt, dann geh und weise ihn unter vier Augen zurecht! Hört er auf dich, so hast du deinen Bruder zurückgewonnen. Hört er aber nicht auf dich, dann nimm einen oder zwei mit dir, damit die ganze Sache durch die Aussage von zwei oder drei Zeugen entschieden werde. Hört er auch auf sie nicht, dann sag es der Gemeinde! Hört er aber auch auf die Gemeinde nicht, dann sei er für dich wie ein Heide oder ein Zöllner. Amen, ich sage euch: Alles, was ihr auf Erden binden werdet, das wird auch im Himmel gebunden sein, und alles, was ihr auf Erden lösen werdet, das wird auch im Himmel gelöst sein. Weiter sage ich euch: Was auch immer zwei von euch auf Erden einmütig erbitten, werden sie von meinem himmlischen Vater erhalten. Denn wo zwei oder drei in meinem Namen versammelt sind, da bin ich mitten unter ihnen.



Gedanken zum Evangelium:

Aus „Sonntagsgedanken“ von Elmar Gruber: „... Das Binden gibt Halt, das Lösen gibt Freiheit. Jede Beziehung steht im Kräftespiel von Distanz und Nähe, von Lösen und Loslassen und Binden und Verbinden... Zuviel Nähe bewirkt Auslöschung, zu viel Distanz Isolation.“ Wir brauchen Geborgenheit und

Beziehungen in unserem Leben, die verbindlich sind und uns zugleich frei machen. Im Evangelium stehen die beiden Wörter: „binden“ und „lösen“, die wir bereits vor zwei Wochen im Sonntagsevangelium gehört haben, im Zusammenhang mit der konsequenten Zurechtweisung untereinander. Als Gemeinde/Gemeinschaft leben wir ein liebevolles und ehrliches Miteinander, in dem die Möglichkeit gegeben ist, Verhaltensweisen zu reflektieren. Konflikte, Fehlverhalten, vielleicht auch „Irrwege“ zu benennen und andererseits damit als positive Kritik umzugehen, ist nicht immer leicht umzusetzen.

Unter dem Aspekt des Wohlwollens und der Liebe sollte all dies geschehen, damit heilende Kraft wirken kann. Gott reicht uns immer wieder neu die Hand, aber es liegt an uns, sie zu ergreifen oder auch loszulassen.

Lied: Wo zwei oder drei in meinem Namen versammelt sind GL 830

Von: Anita Laschet

Sprachencafé – Deutschkenntnisse vertiefen

Ab **Donnerstag**, dem **28. September** startet wieder das Sprachencafé im AZ Ephata. Von **10 Uhr bis 11.30 Uhr** treffen sich interessierte Menschen, um in Deutsch zu einem bestimmten Thema auszutauschen. Wir erzählen aus unserem Alltag, von unseren Erfahrungen. Das Angebot richtet sich ganz besonders auch an MigrantInnen. Im Sprachencafé kann man seine Deutschkenntnisse weiter entwickeln.

Bis zum Jahresende wollen wir an 10 Donnerstagen erzählen, austauschen, Fragen beantworten. So stärken wir auch das gegenseitige Verständnis. Wir werden sicherer und mutiger! Regelmäßige Teilnahme ist notwendig!

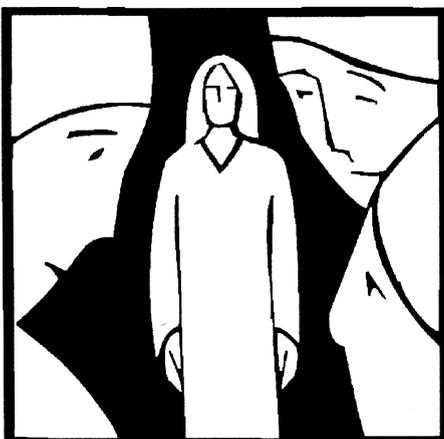
Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich: AZ Ephata: Tel: 087/56.15.10
E-Mail: ephata@skynet.be

Liebe Eltern der Kommunionkinder 2023,



noch bis zum **12.9.** können Sie Ihre Kinder zur Spurengruppe **anmelden**, gleichzeitig sind wir natürlich wie immer auf Suche nach Katecheten, die den Weg der Kinder begleiten. Es finden 3 Treffen pro Jahr statt (ca. 2 bis 2 ½ Stunden) und alle Unterlagen bzw. Vorbereitungen für die verschiedenen Treffen stehen zur Verfügung.

Anmeldungen können Sie an das jeweilige Pfarrbüro oder an eine der Verantwortlichen schicken: Petra Kolvenbach petra.kolvenbach@belgacom.net oder an Anita Laschet anita@metall.be. Informationen und das Anmeldeformular zur Spurengruppe sowie weitere interessante Angebote finden Sie auf unserer Internetseite: <https://www.pfarrverband-eupen-kettenis.net/>



Gott sagt uns in der Bibel immer wieder, wie wichtig es ist, sich in einer Gemeinde mit anderen Christen zu treffen. Das Leben als Christ ist keine Soloveranstaltung, sondern ein Rennen, das wir alle gemeinsam bestreiten!

Joshua Harris

Gottesdienste im Pfarrverband Eupen-Kettenis

Meinung der Woche: "Das Evangelium trage dazu bei, die rassistischen, sozialen und religiösen Konflikte zu lösen."

Samstag, 09.09.: Kol 1,21-23 / Lk 6,1-5

18:00 Uhr	Pfarrkirche St. Nikolaus: Messfeier Sechswochenamt f. Edy Ernst / Sechswochenamt f. Stephan Dahlen
19:00 Uhr	Bergkapelle: Messe mit Austausch

Sonntag, 10.09.: Ez 33,7-9 / Röm 13,8-40 / Mt 18,15-20

08:30 Uhr	Bergkapelle: Messfeier f.Ehel. Josef Miessen-Jacqueline Jaminon, f.H. Hans Miessen u. f.H. Hans Zimmermann
09:15 Uhr	Klosterkirche (frz.): Wortgottesfeier
10:00 Uhr	Pfarrkirche St. Katharina: Rosenkranzgebet
10:30 Uhr	Pfarrkirche St. Katharina: Messfeier f.H. Egid Falkenberg / f.d.leb.u.verst.Mitglieder der Gebetsgemeinschaft "Lebendiger Rosenkranz" / f.Fr. Monika Hilgers-Sonnet / f.Fr. Marie-Louise Krings-Pelzer (Jgd) <u>Im Anschluss:</u> "Après-Begegnung" im Pfarrhaus
10:30 Uhr	Pfarrkirche St. Josef: Familienmesse f.Fr. Marion Schintz geb. Dütz (Sechswochenamt) f.H. Jean Longton (Sechswochenamt) f.Ehel. Josef + Helga Krott-Bornes u.d.Leb.u.Verst.d.Familien / f.H. Hans Bohn u.d.Leb.u.Verst.d.Familie / f.H. Paul Neumann u. Sohn Bernd / f.H. Günter Engels (Jgd) / f.H. Gerd Cormann u. Tochter Petra / f.Fr. Marie-Josée Dederichs nebst Rudy u.verst. Ang. / f.Fr. Anna Matthey nebst Johanna + Rita
14:00 Uhr	Pfarrkirche St. Nikolaus: Taufe von Oskar Theves
14:45 Uhr	Pfarrkirche St. Nikolaus: Taufe von Annabelle Sapin
18:00 Uhr	Klosterkirche: Abendmesse

Montag, 11.09.: Kol 1,24-2,3 / Lk 6,6-11

18:30 Uhr	St. Josef Kapelle: Messfeier
-----------	-------------------------------------

Dienstag, 12.09.: Kol 2,6-15 / Lk 6,12-19

16:00 Uhr	Krankenhauskapelle: Messfeier
-----------	--------------------------------------

Mittwoch, 13.09.: Kol 3,1-11 / Lk 6,20-26

06:45 Uhr **Bergkapelle: Fröhschicht**

09:00 Uhr **Kapelle Nispert:** Messfeier

10:00 Uhr **Pfarrkirche St. Nikolaus:** Einkehrtag des Marianischen Segenskreises (bis 16 Uhr)

18:30 Uhr **Bergkapelle: Gebet mit Liedern aus Taizé**

19:00 Uhr **Kapelle Oberste Heide:** Messfeier
f.d.Verst.d.Familie Rozein-Roskamp

Donnerstag, 14.09.: Num 21,4-9 oder Phil 2,6-11 / Joh 3,13-17

19:00 Uhr **Klosterkirche:** Messfeier
Jgd. f. Rektor Joseph Pankert / Ehel. Albert Teller-Josephine Halleux /
f. Marita Pohen-Cormann / f. Hellmuth Heck u. Ehel. Josef Schins u.
Josefine Fatzaun / f. einen lieben Verstorbenen

Freitag, 15.09.: 1 Tim 1,15-17 / Lk 6,43-49

17:00 Uhr **Pfarrkirche St. Katharina: "Mit Gott ins Wochenende"**

19:00 Uhr **Pfarrkirche St. Nikolaus:** Messfeier
f. Jakob u. Josephine Brantz-Schmetz u. Enkel Raphael Brantz / f.
Grete Saffre-Berg / f. Stephan Dahlen / f.d. Leb. & Verst. d. Fam. Christ
Winters-Gorssen / f.d. ärmste Seele im Fegefeuer.

Samstag, 16.09.: 1 Tim 1,15-17 / Lk 6,43-49

18:00 Uhr **Pfarrkirche St. Josef:** Messfeier
1. Jahrgedächtnis für Frau Hilde Marichal geb. Cohnen

XX
Rosenkranz vor den Abendmessen in St. Nikolaus
XX

Wir beten für eine glückliche Ehe von: Daniel Führen und Melissa Gussen



Den anderen zur Umkehr zu bewegen, heißt:

Ich liebe ihn.

Messe mit Spirit

Du bist gefirmt und hast Lust in der Kirche
...zu lachen, zu singen, zu musizieren
..., aber auch besinnlich zu sein?
...Dich selbst ansprechen zu lassen
..., aber auch andere anzusprechen?
...Dich zu engagieren?

Dann komm doch zu uns!

Bereite in lustiger Atmosphäre eine Messe nach deinem Geschmack vor!
Suche lebendige Lieder aus!
Lasse Dich beim gemeinsamen Musizieren begeistern!

WANN? WO? WAS?

1. gemeinsame Vorbereitung

am Donnerstag, dem 21.09.2023
um 18 Uhr
im Pfarrhaus (Marktplatz 26, Eupen)

Dieses Jahr gibt es drei gemeinsame Messen

um 18 Uhr in der Pfarrkirche St. Nikolaus:

- Samstag, den 07. Oktober 2023
- Samstag, den 24. Februar 2024
- Samstag, den 8. Juni 2024

Zum Proben treffen wir uns ab 16:45 Uhr in der Kirche.

INFOS bei Jeanine Malmendier (j.malmendier@gmx.net)



Angebote im Pfarrverband

SONNTAG, 10.09.

08:30: BRF2: Glaube Kirche Leben
(Wiederholung um 18:30 Uhr)
Moderation: Karin Küpper *Ulrich Roth:
Kommentar zum Evangelium *Eva
Berger: "Durchwachte Nächte" *Ingrid
Roth: Gebet zum Thema Schöpfung
*Ralph Schmeder: Neues aus der
Weltkirche

14:00 - 17:00 Uhr: Besinnung mit
Bildern, Texten und Musik in St.
Katharina Pfarrkirche, Kettenis

MONTAG, 11.09.

17:00 Uhr – 18:15 Uhr
Besinnungsstunde für Trauernde in der
St. Nikolaus Pfarrkirche. Eine
Anmeldung ist nicht erforderlich.
Weitere Informationen:
Margit Hebertz 0471 306303
Marianne Jates 0478 272458
Anita Laschet 0473 413176

20:00 Uhr: Versammlung der
Messdiener-Verantwortlichen im
Pfarrverband im Pfarrhaus St. Nikolaus

DIENSTAG, 12.09.

14:45 – 15:45 Uhr: Anbetung in der
Kapelle des Krankenhauses.

**20:00 Uhr: Infoversammlung für die
Firmlinge und Eltern** der Pfarre St.
Nikolaus und St. Josef -
Animationszentrum Ephata,
Bergkapellstrasse 46

MITTWOCH, 13.09.

15:00 Uhr: Versammlung der
Arbeitsgruppe Jugend im Pfarrhaus St.
Nikolaus

10:00 - 16:00 Uhr: Einkehrtag des
Marianischen Segenskreises in der
Pfarrkirche St. Nikolaus

DONNERSTAG, 14.09.

18:00 - 20:00 Uhr:
Vorbereitungsversammlung der
Wortgottes- und Kommunionfeier in der
St. Katharina Pfarrkirche vom 24.
September - Pfarrhaus Kettenis

**20:00 Uhr: Infoversammlung für die
Firmlinge und Eltern** der Pfarre St.
Nikolaus und St. Josef -
Animationszentrum Ephata,
Bergkapellstrasse 46

SAMSTAG, 16.09.

19:00 Uhr: Pfarrkirche Hauset:
Dekanatstreffen der Chöre

Gemeinsam unterwegs

Einige Treffen haben bereits unter
diesem Thema stattgefunden.
So einiges wurde schon in Angriff
genommen.

Beim letzten Treffen wurde
wieder mal begeistert Kirche vor
Ort gestaltet, besprochen und
gelebt.



Herzliche Einladung an alle, die „gemeinsam unterwegs“
sind und durch Austausch, Überlegungen und den ein
oder anderen Einsatz unsere Kirche lebendig halten
möchten.

Das nächste Treffen „Gemeinsam unterwegs“ findet am
20. September um 20 Uhr in der Josefskapelle statt.

Liebe Pfarrfamilie,

im vorigen Pfarrbrief schrieb unsere Pfarrassistentin Anita Laschet: "Wir freuen uns, miteinander Kirche zu sein, zu leben und zu gestalten." Diese Freude wurde letzten Sonntag bei der Startmesse und der anschließenden Begegnung besonders deutlich: möge diese Freude uns durch das ganze Jahr hindurch begleiten! Freuen durfte ich mich danach auch mit dem neuen Erzbischof von Mechelen-Brüssel, den ich in meiner Kaplanzeit in Neu-Löwen als 18-jähriger Student kennengelernt habe: ein fähiger, vom Glauben beseelter Mensch, dem ich nur wünschen kann, dass er sich selbst treu bleibt und unsere Kirche in Belgien im Geiste Jesu weiter führen wird. Die von ihm gewählte Devise "Fratelli tutti" ("Alle Brüder und Schwestern") deutet in diese Richtung! Diesen Weg wollen wir auch auf der Ebene unseres Pfarrverbandes gemeinsam weitergehen beim Austausch am 20. September und in unserem Alltag.

Dass Gemeinschaft leben nicht immer einfach ist, wissen wir alle aus eigener Erfahrung. Im Evangelium des kommenden Sonntags sagt Jesus uns, wie wir mit Konflikten umgehen sollen. Die größte Herausforderung dabei ist, dem anderen sein Herz nicht zu verschließen. In diesem Sinne schreibt auch Sascha Jung: *"Was wir Menschen heute brauchen, ist "Schalom". Und damit ist mehr gemeint als nur das, was die deutsche Übersetzung mit dem Begriff "Friede" ausdrückt. Das hebräische Schalom meint: alles in Ordnung, bedeutet Zufriedenheit, das "Mit-sich-im-Reinen-sein". "Schalom" bedeutet: Wohlergehen, ein lebens- und menschenfreundliches Miteinander der Menschen und einen befriedeten Umgang mit der Natur. "Schalom" heißt aber auch Versöhnt-sein mit Gott und ein Sich-hineinnehmen-Lassen in die Weite seines Lebens. "Alles, was ihr auf Erden binden werdet, das wird auch im Himmel gebunden sein, und alles, was ihr auf Erden lösen werdet, das wird auch im Himmel gelöst sein" (Mt 18,18). Dieser apostolische Dienst, den Frauen und Männer im Auftrag der Kirche oder in ihrem alltäglichen Leben aus ihrer innersten Überzeugung heraus erfüllen, ist ein Dienst an "Schalom"!"* Einen schönen Sonntag und eine gute Woche wünscht,

Euer

Helmut Schmitz, Dechant

PFARRBÜROS:

ST. JOSEF, Haasstraße 52, 4700 Eupen - Tel. 087 55 31 92

E-Mail: pfarrbuero.stjosef@skynet.be **Öffnungszeiten: MO-DI-MI-DO 9 - 12 Uhr**

ST. NIKOLAUS, Marktplatz 26, 4700 Eupen - Tel. 087 55 66 24

E-Mail: pfarre.stnikolaus@skynet.be **Öffnungszeiten: MO-DI-DO-FR 11 - 12 Uhr
und von 16 - 16.45 Uhr // MI 9.30 - 12.30 Uhr**

ST. KATHARINA, Winkelstraße 1, 4701 Kettenis - Tel. 087 74 21 52

E-Mail: pfarre.kettenis@belgacom.net **Öffnungszeiten: DO 14 - 17 Uhr** oder melden Sie sich im Pfarrbüro St. Josef zu den oben angegebenen Öffnungszeiten.